

Brazil

**Embarques de bagagem desacompanhada
Shipment of Unaccompanied Luggage**

Informações Alfandegárias Customs Information

- **Cientes com Visto Temporário Tipo II** (Negócios ou Turismo) estão autorizados a importar um embarque Aéreo isento de pagamento de impostos, desde que seu embarque consista apenas de roupas de uso pessoal, sapatos, livros e documentos pessoais. Qualquer outro item deverá recolher imposto (de acordo com lista de valores da Receita Federal);
- **Customers under Type II Temporary Visa** (Business or Tourist) will be authorized to import an Air Shipment under a duty free basis, as long as shipment consists of personal clothing, shoes, books and personal files. Any other item will pay import duties (according to Customs price list);
- Embarques via marítima estão proibidos e caso o cliente não possua um visto de residente (temporário ou permanente) e o embarque permanecerá armazenado no porto até a aprovação do visto. Nós recomendamos o não embarque da bagagem até a confirmação de aprovação do visto para assim evitar despesas portuárias extras, demurrage e tendo o carregamento classificado como carga abandonada o que atrasará a liberação da bagagem;
- *A sea shipment is NOT allowed to be imported if shipper does not have a Resident Visa (Temporary or Permanent) and will be stored at the port waiting for resident visa's approval. We strongly recommend to not release the shipment until confirmation of Visa approval in order to avoid extra charges at the port, demurrage and having the shipment classified as abandoned cargo which will delay the clearance;*
- De acordo com o atual regulamento brasileiro, todos os tipos de produtos movido a combustão (gasolina, diesel, querosene, etc.) são proibidos e não poderão ser incluídos como parte de mudanças. Se algum produto desta natureza for incluso no carregamento, este produto será confiscado pela Alfândega Brasileira e irá para leilão sem nenhuma chance de ser recuperado;
- *According to actual Brazilian regulation all kinds of fuel engine products (gasoline, diesel, querosene, etc.) are forbidden and can not be included as part of HHGS. If included in the shipment this item will be confiscated by Brazilian Customs and will go for auction without any chance of being recovered;*
- A Alfândega requer um inventário em Português, com valores declarados em US\$(dólares americanos) e com quantidade por item. Itens Novos e Usados deverão ser informados em listas separadas (a G-Inter apresentará os modelos);
- *Customs will require an inventory list in Portuguese, with values in US\$ and with quantities per item. New items and Used items must be informed in a separate list (G-Inter will provide the draft);*
- Aparelhos elétricos e eletrônicos deverão informar marca, modelo e número de série no inventário;
- *Electrical or Electronic items must inform brand, model and serial number;*
- Cidadãos brasileiros ou portadores de Visto Temporário e Permanente deverão informar no inventário qualquer item NOVO. Caso não informado no inventário e encontrado durante a vistoria física, o cliente(ou empresa) terá que pagar impostos de importação(baseado em valores de lista da Alfândega), taxas e multa;
- *Brazilian citizens or Temporary and Permanent Visas holders must inform in the inventory any NEW item. In case it is not informed in the inventory and found during physical inspection shipper (or Employer) will pay import duties (according to customs price list), taxes and a fine;*
- Se os itens novos forem declarados corretamente, estarão isentos de impostos de importação (de acordo com tipo e/ou produto que não seja de consumo, favor encontrar abaixo a lista de itens proibidos e taxáveis);
- *If the new items are declared properly, it will be exempted of payment of any import duties (according to type or product non consumable, please find below the list of forbidden items and taxable items);*
- Impostos, taxas e multas não serão aplicadas a roupas de uso pessoal, sapatos, livros e documentos pessoais;
- *Duties, taxes or fines will not be applicable to personal clothing, shoes, books and personal files;*
- Todos os embarques serão vistoriados fisicamente pelas Autoridades Alfandegárias Brasileiras;
- *All shipments will be physically inspected by Brazilian Customs Authorities;*
- Qualquer tipo de bem de consumo (material de limpeza, bebida, etc.) pagará impostos de importação (com base numa tabela de preços da Alfândega). Caso estes itens não são declarados e encontradas durante a conferência física, serão aplicados impostos, taxas e multa baseado em uma tabela da Alfândega;
- *Any type of consumable items (cleaning materials, beverages, etc.) will pay import duties (based on a customs price list). If those items are not declared and they are found during physical conference, it will apply duties, taxes and fine based on a customs price list;*
- Alimentos são proibidos e serão confiscados pela Receita Federal;
- *Food is prohibited and will be confiscated by the Brazilian Customs;*
- O processo de liberação é estimado em 03 a 05 dias úteis para embarques aéreos e de 10 a 15 dias úteis para os embarques marítimos (variando de acordo com tipo do visto). Este prazo de liberação é estimado considerando que todos os documentos solicitados estejam em ordem e sejam entregues a G-Inter antes da chegada da carga no aeroporto/porto;
- *Customs Clearance is estimated in 03 to 05 working days for the Air Shipment and 10 to 15 working days for the Sea Shipment (according to Visa Type). The estimated clearance time is considered as long as all documents requested are in order and handled to G-Inter prior the arrival of the cargo at the Airport/Port.*

Brazil <i>Segue abaixo uma lista dos itens proibidos ou restritos pela Receita Federal</i> Please Find Below a List of Forbidden Items by the Brazilian Customs		
ITEM <i>Item</i>	Proibido <i>Forbidden</i>	Restrito <i>Restrict</i>
Armas de Fogo, munição, espadas, facas <i>/ Fire arms, ammunition, sword, knives.</i>		<ul style="list-style-type: none"> ➤ Cliente deverá providenciar autorização do Ministério do Exército na representação militar de origem. A falta deste documento implicará no confisco da arma e/ou munição e processo civil contra o servidor ➤ <i>Shipper must provide import permit from the representative of the Brazilian army at origin. Failure to provide this document will cause confiscation by customs and shipper will respond in court for this act.</i>
Automóveis / Cars	Sim / Yes	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Apenas automóveis exportados do Brasil como exportação temporária ➤ <i>Only cars pre-exported from Brazil as temporary export</i>
Aviões / Airplanes	Sim / Yes	-
Bebidas alcoólicas ou não <i>Alcoholic and non-alcoholic beverages</i>	-	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Estão sujeitos ao imposto de importação de 50% e ICMS de 17%. Caso o cliente declare como resto de adega, fica a critério do fiscal da Receita Federal tributar ou não, estes impostos deverão ser pagos pelo proprietário da bagagem. A não declaração acarretará no confisco e/ou multas. ➤ <i>Subject to 50% duties and 17% taxes. If shipper declares as "rest of cellar" it will be up to the Customs Official Charge or not duties. These duties must be paid by shipper. Failure to declare may cause confiscation and fines.</i>
Churrasqueira a gás ou tanque de propano <i>/ gas grills or propane tanks</i>	Sim / Yes	-
Documentação de embarque, e emissão de documentos relacionados <i>/ Shipping documentation and related fees</i>	Sim / Yes	-
Bens novos, eletrônicos ou não, em quantidade superior a 01 por gênero <i>/ New items, electric or not, in quantity superior to 01 per category</i>	-	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Deve ser declarado como "novo" e estará sujeito a impostos de importação de 50% e ICMS de 17% sobre o valor declarado do bem. Bens declarados como usados e encontrados novos estarão sujeitos a imposto de importação de 50%, adicionados 50% de multa e 17% de ICMS. Estes impostos caso ocorram serão por conta do proprietário da bagagem ➤ <i>Must be declared as "new" and will be subject to 50% duties and 17% taxes. If these items were declared as used and during the inspection are found and consider new, shipper will pay 50% of duties plus 50 % fine plus 17% taxes.</i>
Produtos de limpeza e demais bens de consumo correlatos <i>/, Cleaning, material and related goods</i>	-	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Sujeitos a 50% de imposto de importação e 17% de ICMS. Devem ser declarados como bens de consumo, caso não declarados podem sofrer confisco e/ou multa. Os itens comestíveis estão sujeitos a fiscalização do Ministério da Agricultura e mesmo depois de liberados pela alfândega podem ser confiscados por este Ministério sem retorno do imposto pago. Estas taxas serão pagas pelo proprietário da bagagem pois não estão incluídas no conceito de Bagagem Desacompanhada. ➤ <i>Subject to 50% duties plus 17% taxes must be declared as consumable goods. If not declared, may be confiscated and/ or fined. Food is also subject to inspection by the agriculture/health Ministry and even after been cleared by Customs may be confiscated by this Ministry authority without refund of the duties/taxes paid. These charges will be billed to the shipper because they are not considered Unaccompanied Baggage.</i>
Coleções de alto valor <i>/ Collections with high value:</i> Moedas / <i>Coins</i> Selos / <i>Stamps</i>	Sim / Yes	-
Jóias / Jewelry / Alimentos / Food	Sim / Yes	-
Documentação de embarque, e emissão de documentos relacionados <i>/ Shipping Documentation and related fees</i>	Sim / Yes	

Brazil <i>Segue abaixo uma lista dos itens proibidos ou restritos pela Receita Federal</i> Please Find Below a List of Forbidden Items by the Brazilian Customs		
ITEM <i>Item</i>	Proibido <i>Forbidden</i>	Restrito <i>Restrict</i>
Corrosivos / Corrosives : > Ácidos / Acids > Limpador de esgoto / Drain Cleaners > Produto usado em revelação de filme fotográfico / Photographic acids used in developing film > Metal para proteção dos componentes / Iron or steel rust preventing compounds > Água Sanitária / Bleach > Baterias (seca ou molhada) / Batteries (wet or dry) > Agente de purificação de água (como usados em limpeza de piscina) / Water purifying agents such as those commonly used in swimming pools	Sim / Yes	
Explosivos / Explosives: > Fogos de artifício / Fireworks > Munição de armamento pequeno / Small arms ammunition > Carga para flash / Flash Bulbs	Sim / Yes	
Ferramentas (com mais de 12 quilos) / Power tools (larger than 25 pounds)	Sim / Yes	
Gases Comprimidos / Compressed Gases: > Aerossol em lata / Aerosol cans > Extintores de incêndio / Fire extinguishers > Tanque de Mergulho / Scuba diving tanks	Sim / Yes	
Tina quente, Jacuzzis, água mineral / Hot tubs, Jacuzzis, spas	Sim / Yes	
Inflamáveis / Flammables > Fluidos luminosos / Lighter fluids > Fósforo / Matches > Madeira envernizada / Wood oil stains > Cera ou polidor de sapatos e móveis / Shoe and furniture polish and wax > Base spray petroquímica de jardim / petrochemical base garden sprays > Cola e adesivos / Glues and adhesives > Tinta e Verniz / paint and varnish > Butano, Propano, Gasolina / Paint and varnish > Localizador – sinal de fogo / Signal flares > Material inflamável / Charcoal briquettes > Boticão ou recipiente de gás / gas cans	Sim / Yes	
Líquidos e combustíveis / Combustible liquids: > Álcool / Alcohol's > Lubrificantes / Lubricants > Componente ante-congelante / Anti-freeze compounds > Limpadores (tira mancha e Máquina de escritório) / Cleaners (spot clothing and office machine)	Sim / Yes	
Madeira Cortada / Cut Wood	Sim / Yes	-
Motocicletas ou outros veículos de recreação / Motorcycles and other recreational vehicles	Sim / Yes	-
Obras de arte de elevado valor / Valuable art treasures	-	Sim / Yes
Plantas e/ou produtos de origem vegetal ou animal vivo / plants and/or vegetal origin products or live animals	Sim / Yes	
Remos / Paddle Boats	Sim / Yes	
Trator de jardinagem, cortador de grama motorizado, cortador de grama a gás / Riding lawn tractors, lawn mowers and gas trimmers	Sim / Yes	

Brazil

As instruções acima estão de acordo com a instrução normativa SRF n° 117, de Outubro de 1998.

The instructions above are in accordance with the Brazilian Law SRF n°117 of October 6th, 1998.

As informações acima foram entregues ao cliente no momento da vistoria.

The above information has been shared with the customer at the time of the pre-move survey.

Todos os procedimentos, regulamentos e documentos alfandegários podem ser alterados pelas Autoridades Alfandegárias sem prévia notificação.

All procedures, customs regulations and paperwork can be changed by Customs Authorities without previous notice.

 Data / Date

 Local / Place

 Nome e assinatura do cliente / Name and signature of the customer